


-----English Message Below-----



Bonjour chères familles,

J'espère que vous passez une agréable fin de semaine. Nous voici déjà à notre dernière semaine d'école avant les vacances d'été!

Les billets pour la tombola de l'œuvre collective sont disponibles à 2\$/ticket à partir de lundi 24 juin jusqu'au mercredi 26 juin à 11h30.

Nous en profitons pour remercier tous nos parents bénévoles qui participent au jardin, aux repas chauds, aux activités sportives de nos élèves, aux rencontres APÉ, et aux sorties qu'organise l'ÉGC. UN GRAND MERCI CHERS PARENTS 

Nous vous rappelons que vous pouvez accéder au jardin quand vous le souhaitez - le code d'accès est "JARD". Il y a actuellement beaucoup de chou frisé, de laitue, etc. N'hésitez pas à en rapporter à la maison pour les manger ou même à les replanter dans votre jardin. Nous voulons nous assurer que le jardin continue à produire beaucoup de nourriture et qu'il est en bon état lorsque les élèves et le personnel reviendront en septembre. **Il reste encore 4 semaines de disponibles pour vous inscrire et assurer le bon fonctionnement du jardin cet été. MERCI!**

Voici le lien pour vous inscrire: [Calendrier Hebdomadaire de Jardinage.xlsx - Microsoft Excel Online \(live.com\)](#)

Pour les dernières activités et galerie photos de l'ÉGC, consultez notre page [Facebook](#)

CALENDRIER JUIN 2024

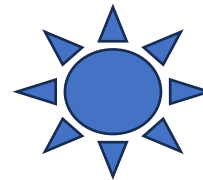
Date	Évènement
24 juin	Bilan des acquis scolaires à la maison (3e bulletin MyEdBC) Après-midi des Olympiades à l'ÉGC
25 juin	Sortie en après-midi visite du Water Bomber Sprout Lake
26 juin	Assemblée du mois & Spectacle de talents (10h30) au gymnase BBQ Familial (11h40)

27 juin	Dernier jour d'école et départ hâtif à 11h40 (avec service d'autobus)
28 juin	Journée administrative pour enseignants et admin
2-5 juillet	Le bureau administratif de l'ÉGC sera ouvert de 9h à 14h

Dates à retenir :

2 -5 juillet	Le bureau de l'ÉGC sera ouvert de 9h à 14h
26-30 août	Le bureau de l'ÉGC sera ouvert de 9h à 14h
3 sept	Rentrée scolaire (1^{ère}-7^e)
4 sept	Rentrée scolaire (maternelle ½ journées : 4, 5, 9, 10 & 11 septembre)
6 sept	Journée de planification (sans instruction)

Passez une excellente semaine et **BONNES VACANCES D'ÉTÉ !**



-----English Message-----



Hello dear families,

I hope you're having a great weekend. It's already our last week of school before summer vacation!

The raffle tickets (2\$/Ticket) for the collective artwork are available Monday June 24 until Wednesday 11:30am.

We'd like to take this opportunity to thank all our parent volunteers who help with the garden, hot lunches, student sports activities, PTA meetings and outings organized by ÉGC. MANY THANKS DEAR PARENTS



Just a reminder that you can access the garden any time your family likes - the code to enter is "JARD". There is currently a lot of kale, lettuce, etc. Feel free to bring some home to eat or even replant in your home garden. We want to make sure that the garden continues to produce lots of food and is looking good when the students and staff return in September. **There are still 4 weeks left to register and keep the garden running smoothly this summer. THANK YOU!**

Here is the file: [Calendrier Hebdomadaire de Jardinage.xlsx - Microsoft Excel Online \(live.com\)](#)

Stay in touch with our school page on [Facebook](#)

JUNE 2024 CALENDAR

Date	Event
24 June	Third Semester Report Card go home Olympics Day in the afternoon at l'ÉGC
25 June	Visit to Sprout Lake Water Bomber in the afternoon
26 June	General Assembly & Talent Show at 10:30am in the Gym Family BBQ (At 11h40)
27 June	Last Day of School for Students Early Dismissal at 11:40am (Buses are running)
28 June	Administrative Day for teachers and admin
2-5 July	Administrative Office open 9am until 2pm

Dates to remember:

26-30 August	The ÉGC office will be open from 9 a.m. to 2 p.m.
Sept 3	Back to school (Grades 1-7)
Sept 4	Back to school (kindergarten ½ days: September 4, 5, 9, 10 & 11)
Sept 6	Planning day (no instruction)

Have a great week and **FABULOUS SUMMER HOLIDAYS!**



Marie-Pascale et toute l'équipe des Grands-cèdres